# RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2022/2094 ÓN gCOIMISIÚN

**an 28 Deireadh Fómhair 2022**

**lena sonraítear míreanna teicniúla na dtacar sonraí, lena mbunaítear na formáidí teicniúla maidir le tarchur faisnéise, agus lena sonraítear na socruithe mionsonraithe agus ábhar na dtuarascálacha cáilíochta maidir le heagrú suirbhé shamplaigh i réimse an tomhaltais de bhun Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle**

**(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)**

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 10 Deireadh Fómhair 2019 lena mbunaítear creat comhchoiteann le haghaidh staidreamh Eorpach a bhaineann le daoine agus le teaghlaigh, staidreamh atá bunaithe ar shonraí ar an leibhéal aonair arna mbailiú ó shamplaí, lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 808/2004, (CE) Uimh. 452/2008 agus (CE) Uimh. 1338/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1177/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 577/98 ón gComhairle ([1]), agus go háirithe Airteagal 7(1), Airteagal 8(3) agus Airteagal 13(6) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Chun a áirithiú go gcuirfear chun feidhme go cruinn an suirbhé samplach i réimse an tomhaltais dar teideal an Suirbhé ar Bhuiséad Teaghlaigh ("HBS"), ba cheart don Choimisiún míreanna teicniúla an tacair sonraí a shonrú, mar aon leis na formáidí teicniúla maidir le tarchur faisnéise agus na socraithe mionsonraithe agus ábhar na dtuarascálacha cáilíochta.

(2) Is uirlis ríthábhachtach é HBS a úsáidtear chun ualaí a thiomsú le haghaidh táscairí maicreacnamaíocha tábhachtacha, amhail praghasinnéacsanna tomhaltóirí agus na praghasinnéacsanna tomhaltóirí comhchuibhithe mar thomhais boilscithe, agus chun críoch cuntas náisiúnta freisin. Leis na suirbhéanna sin, soláthraítear tuairiscí mionsonraithe ar chaiteachas iomlán teaghlach príobháideach ar thomhaltas trí úsáid a bhaint as tréithe teaghlaigh amhail ioncam, tithíocht agus go leor tréithe déimeagrafacha agus socheacnamaíocha eile. Dá bhrí sin soláthraíonn siad faisnéis faoi dhálaí maireachtála eacnamaíocha agus sóisialta teaghlach agus daoine aonair sna Ballstáit. Úsáidtear an fhaisnéis ó HBS freisin ar leibhéal an Aontais i gcomhthéacs an bheartais cosanta tomhaltóirí.

(3) Leis an gComhaontú Glas don Eoraip éilítear beartas tomhaltóirí inbhuanaithe lena gcuirfear ar a gcumas do thomhaltóirí roghanna eolasacha a dhéanamh agus ról gníomhach a ghlacadh san aistriú éiceolaíoch ([2]). Thairis sin, tá sé mar aidhm ag an gComhaontú Glas don Eoraip aistrithe cothroma cuimsitheacha a áirithiú, agus aird chuí á tabhairt ar ábhair imní shóisialta agus ar dháileadh na dtionchar. Tá sé mar aidhm ag an straitéis Ón bhFeirm go dtí an Forc freisin tomhaltas bia inbhuanaithe a chur chun cinn agus an t-aistriú i dtreo aistí bia sláintiúla inbhuanaithe a éascú ([3]). Ina theannta sin, le Plean Sáraithe Ailse na hEorpa cuirtear chun cinn bia sláintiúil chun aghaidh a thabhairt ar rioscaí ailse áirithe ([4]).

([1]) IO L 261 I, 14.10.2019, lch. 1.
([2]) COM (2019) 640.
([3]) COM (2020) 381.
([4]) COM (2021) 44.

(4) Chun gur féidir staidreamh náisiúnta maidir le caiteachas ar thomhaltas a chur i gcomparáid le chéile ar bhonn idirnáisiúnta, ní mór aicmithe staidrimh maidir le haonaid chríche, oideachas, gairmeacha agus earnálacha eacnamaíocha a úsáid atá comhoiriúnach le haicmithe NUTS ([5]), ISCED ([6]), ISCO ([7]) agus NACE ([8]). Thairis sin, chun caiteachas ar thomhaltas aonair a thabhaíonn teaghlaigh a aicmiú agus a anailísiú de réir a gcuspóra, úsáidfear Aicmiú an Tomhaltais Aonair de réir Cuspóra ("COICOP") ([9]).

(5) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón gCoiste um an gCóras Staidrimh Eorpach, arna bhunú le hAirteagal 7 de Rialachán (CE) Uimh. 223/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([10]),

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

*Airteagal 1*

**Ábhar**

Leis an Rialachán seo sonraítear míreanna teicniúla an tacair sonraí, na formáidí teicniúla maidir le tarchur faisnéise ó na Ballstáit chuig an gCoimisiún (Eurostat), na socruithe maidir le tarchur agus ábhar na dtuarascálacha cáilíochta i réimse an tomhaltais.

*Airteagal 2*

**Sainmhínithe**

Chun críocha an Rialacháin seo, tá feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

(1) ciallaíonn "tréimhse thagartha" an tréimhse lena mbaineann mír áirithe faisnéise,

(2) ciallaíonn "bliain féilire reatha" bliain féilire an agallaimh,

(3) ciallaíonn "duine samplach" ball de theaghlach príobháideach atá 16 bliana d'aois ar a laghad an 1 Eanáir den bhliain féilire reatha,

(4) ciallaíonn "teaghlach samplach" teaghlach príobháideach ina bhfuil duine samplach amháin,

(5) ciallaíonn "aois" duine an aois i mblianta críochnaithe an 1 Eanáir sa bhliain féilire reatha,

(6) ciallaíonn "duine tagartha" an ball den teaghlach atá 16 bliana d'aois ar a laghad agus a thugann an chuid is mó d'ollioncam an teaghlaigh"

(7) ciallaíonn "aonad bailiúcháin" teaghlach nó duine ag a bhfuil saintréithe áirithe a mbaineann an fhaisnéis a bailíodh leis,

([5]) Rialachán (CE) Uimh. 1059/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Bealtaine 2003 maidir le haicmiú comhchoiteann na n-aonad críche ar mhaithe le staidreamh (NUTS) a bhunú (IO L 154, 21.6.2003, lch. 1).

([6]) An tAicmiú Idirnáisiúnta Caighdeánach ar an Oideachas 2011, http://uis.unesco.org/sites/default/files/documents/international-standard-classification-of-education-isced-2011-en.pdf (ar fáil i mBéarla, i bhFraincis agus i Spáinnis).

([7]) Moladh 2009/824/CE ón gCoimisiún an 29 Deireadh Fómhair 2009 maidir leis an Aicmiú Caighdeánach Idirnáisiúnta Gairmeacha a úsáid (ISCO-08) (IO L 292, 10.11.2009, lch. 31).

([8]) Rialachán (CE) Uimh. 1893/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Nollaig 2006 lena mbunaítear aicmiú staidrimh gníomhaíochtaí eacnamaíocha NACE Athbhreithniú 2 agus lena leasaítear Rialachán (CEE) Uimh. 3037/90 ón gComhairle chomh maith le Rialacháin CE áirithe maidir le fearainn shonracha staidrimh (IO L 393, 30.12.2006, lch. 1).

([9]) Aicmiú Idirnáisiúnta an Tomhaltais Aonair de réir Cuspóra de chuid na Náisiún Aontaithe (COICOP) 2018 https://unstats.un.org/unsd/classifications/business-trade/desc/COICOP_english/COICOP_2018_-_pre-edited_white_cover_version_-_2018-12-26.pdf (nach bhfuil ar fáil ach i mBéarla).

([10]) Rialachán (CE) Uimh. 223/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 2009 maidir le staidreamh Eorpach agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 1101/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le tarchur sonraí atá faoi réir rúndachta staidrimh chuig Oifig Staidrimh na gComhphobal Eorpach, Rialachán (CE) Uimh. 322/97 ón gComhairle maidir le Staidreamh Comhphobail, agus Cinneadh 89/382/CEE, Euratom ón gComhairle lena mbunaítear Coiste um Chláir Staidrimh na gComhphobal Eorpach (IO L 87, 31.3.2009, lch. 164).

(8) ciallaíonn "freagróir teaghlaigh" an duine samplach a bhfaightear faisnéis ar leibhéal an teaghlaigh uaidh,

(9) ciallaíonn "dialann" teimpléad (leictreonach nó páipéir) ina ndéanann teaghlaigh agus/nó baill den teaghlach taifead ar na míreanna uile tomhaltais agus/nó caiteachais laethúil,

(10) ciallaíonn "tréimhse thaifeadta" an tréimhse a gcoinníonn an teaghlach agus/nó an duine aonair dialann caiteachais ar thomhaltas lena linn.

*Airteagal 3*

**Coincheapa staidrimh agus tuairisc ar athróga**

Úsáidfidh na Ballstáit na coincheapa staidrimh a leagtar síos in Iarscríbhinn I.

Is éard a bheidh i saintréithe teicniúla na n-athróg na saintréithe a leagtar síos in Iarscríbhinn II agus déanfar tagairt leo do na nithe seo a leanas:

(a) aitheantóir na hathróige,

(b) ainm na hathróige,

(c) lipéad agus cód na módúlachta,

(d) an t-aonad bailiúcháin,

(e) an tréimhse thagartha.

*Airteagal 4*

**Saintréithe na ndaonraí staidrimh agus na n-aonad breathnóireachta agus na rialacha maidir le freagróirí**

1. Spriocphobal i réimse an tomhaltais, is é a bheidh ann teaghlaigh phríobháideacha agus na daoine uile sna teaghlaigh sin i gcríoch an Bhallstáit.

2. Faisnéis ar leibhéal an teaghlaigh agus an duine aonair, baileofar nó tiomsófar í i gcás na mball uile den teaghlach, mar a shonraítear in Iarscríbhinn II.

3. Ceadófar agallaimh trí ionadaí.

*Airteagal 5*

**Tréimhsí tagartha**

1. Is í aon bhliain féilire amháin an tréimhse thagartha.

2. Is é a bheidh sa tréimhse thagartha maidir le caiteachas ar thomhaltas an bhliain féilire reatha. Má bhailítear caiteachas tomhaltais go cúlghabhálach, i.e. go páirteach sa bhliain roimhe sin, measfar gur tomhas maith ionadach é ar an mbliain reatha.

3. Is é a bheidh sa tréimhse thagartha ioncaim an bhliain féilire reatha, cé is moite de ghlanioncam reatha míosúil teaghlaigh i gcás inarb é an mhí reatha an tréimhse thagartha.

4. Na tréimhsí tagartha maidir le hathróga nach dtagraíonn do chaiteachas ar thomhaltas ná d'ioncam, is é a bheidh iontu na tréimhsí a shonraítear in Iarscríbhinn II.

*Airteagal 6*

**Saintréithe mionsonraithe na samplaí**

1. Is é a bheidh sa tréimhse thaifeadta 7 lá ar a laghad. Suas le haon mhí amháin a bheidh i gceist mura n-úsáidfear modhanna nuálacha chun sonraí a bhailiú. I gcásanna a bhfuil údar cuí leo, agus a mhéid is gá amháin, ceadófar tréimhse thaifeadta níos faide ná aon mhí amháin.

2. Déanfar tréimhsí taifeadta na dteaghlach nó na ndaoine samplacha a chéimniú thar an tréimhse thagartha chun éifeacht athruithe séasúracha agus athruithe sealadacha eile a chothromú don sampla ina iomláine. Déanfar é sin tríd an sampla a roinnt ar roinnt foshamplaí agus na foshamplaí sin a dháileadh go haonfhoirmeach, ó thaobh na tréimhse taifeadta de, thar an tréimhse thagartha.

3. Déanfar trí iarracht ar a laghad teagmháil a dhéanamh le teaghlach samplach nó le duine samplach sula mbainfear den suirbhé é, seachas sna cásanna seo a leanas:

(a) níorbh fhéidir an seoladh a aimsiú,

(b) seoladh neamhchónaithe nó neamháitithe a bhí sa seoladh,

(c) níor aimsíodh an teaghlach nó an duine ag an seoladh,

(d) ní raibh an teaghlach ná an duine in ann freagairt (lena n-áirítear mar gheall ar éagumas),

(e) dhiúltaigh an teaghlach nó an duine go cinnte comhoibriú,

(f) chuir na himthosca sábháilteacht an agallóra i mbaol.

4. Ceadófar ionadú rialaithe ar theaghlaigh shamplacha nó ar dhaoine samplacha más ann do cheann amháin de na cásanna a liostaítear i míreanna 3 (a) go (f), nó más amhlaidh nár sroicheadh an teaghlach nó an duine samplach tar éis iarracht dul i dteagmháil leo trí huaire.

5. Leanfar nósanna imeachta lena áirithiú go rialófar an próiseas ionadúcháin a mhéid is féidir. Áireofar ar nósanna imeachta den sórt sin úsáid a bhaint as dearadh lena n-áirithítear go bhfuil na hionadaigh a roghnaítear ag teacht go dlúth le saintréithe suntasacha na dteaghlach nó na ndaoine a mbeidh siad ag dul ina n-ionad.

6. Tacar na dteaghlach nó na ndaoine samplacha a úsáidfear mar ionadaithe, sonrófar é sula mbaileofar sonraí. Ní úsáidfear aon teaghlach ná duine mar ionadaí mura bhfuil sé sa tacar sin.

7. Is féidir codanna beaga de chríoch náisiúnta a chur as an áireamh ó HBS, codanna nach mó ná dhá faoin gcéad den daonra náisiúnta iad.

*Airteagal 7*

**Tréimhsí bailithe sonraí agus modhanna bailithe sonraí**

1. Agallamh amháin nó níos mó (agallamh teaghlaigh agus/nó agallaimh aonair) agus dialann(a) maidir le caiteachas ar thomhaltas a choimeádann teaghlaigh agus/nó daoine aonair ar bhonn laethúil a bheidh sna príomhionstraimí suirbhé chun sonraí a bhailiú go díreach ó fhreagróirí. Maidir le caiteachas ar thomhaltas neamhrialta, is féidir sonraí a bhailiú go cúlghabhálach suas le huastréimhse 12 mhí roimh an agallamh. Is féidir uirlisí agus foinsí cliste chomh maith le cláir nó modhanna eile a úsáid chun sonraí a bhailiú.

2. Déanfar sonraí a sholáthraíonn freagróirí go díreach a bhailiú trí mhodh pinn agus páipéir, trí mhodhanna ríomhchuidithe, lena n-áirítear agallaimh ríomhchuidithe duine le duine, agallaimh ríomhchuidithe teileafóin, agallaimh ríomhaire-bhunaithe féinchríochnaithe, agallaimh ríomhchuidithe ghréasáin lena n-áirítear ar tháibléid agus ar fhóin chliste, agus trí fheidhmchláir fóin chliste dúchais.

3. Beidh uainiú an agallaimh chomh gar agus is féidir don tréimhse taifeadta dialainne.

*Airteagal 8*

**Caighdeáin choiteanna maidir le heagarthóireacht, iontráil bharúlach, ualú agus meastachán sonraí**

1. Cuirfear iontráil bharúlach, samhaltú nó ualú i bhfeidhm ar na sonraí i gcás inar gá.

2. I gcás ina mbeidh sonraí in easnamh mar thoradh ar neamh-fhreagairt ar ghlanioncam bliantúil iomlán ó na foinsí uile, lena n-áirítear comhpháirteanna neamhairgeadaíochta ar leibhéal an teaghlaigh nó ar leibhéal an duine, cuirfear modhanna iomchuí maidir le hualú staidrimh nó le measúnú barúlach i bhfeidhm.

3. I gcás ina mbeidh sonraí in easnamh mar thoradh ar neamh-fhreagairt ar athróga chomhpháirte ioncaim, lena n-áirítear comhpháirteanna neamhairgeadaíochta ar leibhéal an teaghlaigh nó ar leibhéal an duine, cuirfear modhanna iomchuí maidir le hualú staidrimh nó le measúnú barúlach i bhfeidhm.

4. Úsáidfear dhá mhodh chun cíos barúlach a mheas, ag brath ar mhéid agus ar struchtúr an mhargaidh tithíochta cíosa náisiúnta: an modh srathaithe, sin nó an modh féinmheasúnaithe. Tabharfar tosaíocht don mhodh srathaithe atá bunaithe ar chíosanna iarbhír (trí eachtarshuíomh díreach nó trí chúlchéimniú eacnaiméadrach). Mura bhfuil margadh cíosa mór go leor ann, úsáidfear an modh féinmheasúnaithe.

5. An nós imeachta a chuirtear i bhfeidhm ar na sonraí, caomhnóidh sé an inathraitheacht sna hathróga agus an comhghaol idir athróga. Na modhanna lena n-ionchorpraítear comhpháirteanna earráide sna luachanna barúlacha, beidh siad mar an rogha is fearr ar na modhanna lena n-iontráiltear go barúlach luach tuartha.

6. Modhanna a chuireann struchtúr comhghaoil nó tréithe eile de chomhdháileachán na n-athróg san áireamh, beidh siad mar an rogha is fearr ar an gcur chuige imeallach nó aonathráideach.

*Airteagal 9*

**Formáidí chun faisnéis a tharchur**

1. Tarchuirfidh na Ballstáit na micreashonraí a chomhlíonann saintréithe na n-athróg mar a shonraítear in Iarscríbhinn II, i bhfoirm leictreonach, chuig an gCoimisiún (Eurostat) i gcomhréir le hAirteagal 11 de Rialachán (AE) 2019/1700 agus in Iarscríbhinn V a ghabhann leis. Tarchuirfear tomhaltas airgid ar leibhéal COICOP 5 dhigit; Tarchuirfear caiteachas ar thomhaltas dílis agus ar thomhaltas trasteorann ar leibhéal COICOP 2 dhigit.

2. Tarchuirfidh na Ballstáit sonraí réamhsheiceáilte chuig an gCoimisiún (Eurostat) i bhfoirm comhad micreashonraí lena n-áirítear ualaí iomchuí, agus bainfear úsáid as na caighdeáin maidir le sonraí staidrimh agus meiteashonraí a mhalartú a shocraigh an Coimisiún (Eurostat) agus as an bPointe Iontrála Aonair.

*Airteagal 10*

**Tuairisciú cáilíochta**

1. I dteannta na gceanglas a leagtar síos in Airteagal 13 de Rialachán (AE) 2019/1700 agus Rialachán (AE) 2019/2180 lena sonraítear socruithe mionsonraithe agus ábhar na dtuarascálacha cáilíochta ([11]), comhlíonfaidh tuarascálacha cáilíochta na mBallstát na ceanglais a liostaítear in Iarscríbhinn III a ghabhann leis an Rialachán seo.

2. Tarchuirfidh na Ballstáit meiteashonraí tagartha a bhaineann le cáilíocht a cheanglaítear leis an Rialachán seo chuig an gCoimisiún (Eurostat) trí úsáid a bhaint as na caighdeáin maidir le sonraí staidrimh agus meiteashonraí a mhalartú. Seolfaidh siad na meiteashonraí tríd an bPointe Iontrála Aonair chun é a chur ar a chumas don Choimisiún (Eurostat) na sonraí a aisghabháil trí mheáin leictreonacha.

*Airteagal 11*

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach sna Ballstáit.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 28 Deireadh Fómhair 2022.

*Thar ceann an Choimisiúin*
*An tUachtarán*
Ursula VON DER LEYEN

([11]) IO L 330, 20.12.2019, lch. 8.

*IARSCRÍBHINN I*

**SAINMHÍNITHE AR CHOINCHEAPA STAIDRIMH**

**Tomhaltas de réir aicmiú tomhaltais aonair de réir cuspóra (COICOP)**

Tomhaltas de réir aicmiú tomhaltais aonair de réir cuspóra (COICOP), tá sé bunaithe ar choincheap an chaiteachais teaghlaigh ar thomhaltas críochnaitheach i gCóras Cuntas Eorpach, CCE 2010 ([1]) a mhéid is infheidhme maidir le réimse an tomhaltais. Tagraíonn sé do chaiteachas a thabhaíonn teaghlaigh phríobháideacha ar earraí agus seirbhísí lena riachtanais nó a mianta a shásamh.

Is samplaí iad seo a leanas de chaiteachas teaghlaigh ar thomhaltas críochnaitheach:

(a) seirbhísí teaghaisí úinéirí-áitithe (cíos barúlach),

(b) tomhaltas dílis,

(c) caiteachas ar ítimí nach láimhseáiltear mar thomhaltas idirmheánach, amhail:

(1) ábhair a bhaineann le miondeisiúcháin ar theaghaisí agus le maisiúcháin iontu de chineál a dhéanann tionóntaí mar aon le húinéirí,

(2) ábhair a bhaineann le deisiúcháin agus le cothabháil earraí marthanacha tomhaltais, lena n-áirítear feithiclí,

(d) caiteachas ar ítimí nach láimhseáiltear mar fhoirmiú caipitil, go háirithe earraí marthanacha tomhaltais, a leanann dá bhfeidhm a bheith ag feidhmiú ar feadh roinnt tréimhsí cuntasaíochta; áirítear leis sin aistriú úinéireacht roinnt earraí marthanacha ó ghnóthas go teaghlach,

(e) seirbhísí airgeadais a mhuirearaítear go díreach agus a úsáideann teaghlaigh chun críche tomhaltais chríochnaithigh (is é sin, gan seirbhísí idirghabhála airgeadais arna dtomhas go hindíreach a chur san áireamh),

(f) seirbhísí árachais de réir shuim an mhuirir seirbhíse iarbhír,

(g) seirbhísí maoinithe pinsin de réir shuim an mhuirir seirbhíse iarbhír,

(h) íocaíochtaí arna ndéanamh ag teaghlaigh ar cheadúnais, ar cheadanna, etc., a láimhseáiltear mar cheannacháin seirbhísí,

(i) ceannach aschuir ar phraghsanna nach bhfuil suntasach ó thaobh an gheilleagair de, e.g. táillí iontrála ag músaem.

Eisiatar an méid seo a leanas ó chaiteachas teaghlaigh ar thomhaltas críochnaitheach:

(a) aistrithe sóisialta comhchineáil, amhail caiteachas arna thabhú i dtosach ag teaghlaigh ach arna n-aisíoc ina dhiaidh sin ag an tslándáil shóisialta, e.g. roinnt costas leighis,

(b) caiteachas ar ítimí a láimhseáiltear mar thomhaltas idirmheánach nó mar ollfhoirmiú caipitil, amhail:

(1) caiteachas de chuid teaghlach ar úinéirí gnóthas neamhchorpraithe iad i gcás ina dtabhaítear an caiteachas chun críoch gnó, e.g. ar earraí marthanacha, amhail feithiclí, troscán nó trealamh leictreach (ollfhoirmiú an chaipitil sheasta), agus ar earraí neamh-mharthanacha, amhail breosla (a láimhseáiltear mar thomhaltas idirmheánach),

(2) caiteachas arna thabhú ag úinéir-áititheoir ar mhaisiúchán, ar chothabháil agus ar dheisiú na teaghaise, is é sin ar obair nach ndéanann tionóntaí de ghnáth (a láimhseáiltear mar thomhaltas idirmheánach agus seirbhísí tithíochta á dtáirgeadh),

(3) ceannach teaghaisí (a láimhseáiltear mar ollfhoirmiú caipitil sheasta),

(4) caiteachas ar earraí luachmhara (a láimhseáiltear mar ollfhoirmiú caipitil sheasta),

(c) ítimí a láimhseáiltear mar éadálacha sócmhainní neamhtháirgthe, go háirithe ceannach talún,

(d) na híocaíochtaí uile sin a dhéanann teaghlaigh agus a mheastar a bheith ina gcánacha,

(e) aistrithe deonacha in airgead tirim nó aistrithe deonacha comhchineáil arna ndéanamh ag teaghlaigh le carthanais agus eagraíochtaí fóirithinte agus eagraíochtaí cúnaimh.

Déanfar caiteachas na dteaghlach ar thomhaltas críochnaitheach a thaifeadadh ag praghsanna na gceannaitheoirí. Is é an praghas sin an praghas iarbhír a íocann an ceannaitheoir as na táirgí tráth a gceannaigh.

([1]) Rialachán (AE) Uimh. 549/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Bealtaine 2013 maidir leis an gcóras Eorpach cuntas náisiúnta agus réigiúnach san Aontas Eorpach (IO L 174, 26.6.2013, lch. 1).

Áirítear an méid seo a leanas le praghas an cheannaitheora:

(a) cánacha lúide fóirdheontais ar na táirgí (ach gan cánacha asbhainteacha amhail CBL ar tháirgí a áireamh),

(b) muirir i leith iompair arna n-íoc go leithleach ag an gceannaitheoir chun glacadh leis an seachadadh ag an uair chuí agus ag an ionad cuí,

(c) asbhaintí i leith aon lascainí builc nó aon lascainí ceannacháin seachbhuaice ó na gnáthphraghsanna nó na gnáthmhuirir.

Eisiatar an méid seo a leanas ó phraghas an cheannaitheora:

(a) ús nó muirir seirbhíse arna gcur faoi shocruithe creidmheasa,

(b) muirir bhreise arna dtabhú i gcás íocaíocht dhéanach, nuair a chiallaíonn íocaíocht dhéanach neamhíocaíocht laistigh den tréimhse arna dearbhú tráth na gceannach.

**Cíos barúlach**

Mar sin, measfar gur ollfhoirmiú caipitil (infheistíocht) a bheidh sa cheannach teaghaise agus ní caiteachas ar thomhaltas, agus, dá bharr sin, ní chuirfear san áireamh é i gcaiteachas teaghlaigh ar thomhaltas críochnaitheach. Le húinéireacht teaghaise táirgtear seirbhís, ar dídean í, agus úsáideann na teaghlaigh an tseirbhís sin le himeacht ama. Dá bharr sin, praghas measta na dídine, a mheastar trí chíos a ríomh go barúlach, áireofar é i gcaiteachas teaghlaigh ar thomhaltas críochnaitheach. Áireofar é sa chuid neamhairgeadaíochta de chaiteachas teaghlaigh ar thomhaltas críochnaitheach toisc nach bhfuil aon idirbheart airgeadaíochta i gceist.

Is foinse ioncaim neamhairgeadaíochta é an cíos barúlach ag an am céanna, agus dá bhrí sin déanfar é a thaifeadadh ar thaobh an ioncaim chomh maith.

Déanfar an cíos barúlach a mheas do na teaghlaigh uile nach dtuairiscíonn go n-íocann siad cíos iomlán, toisc gur úinéir-áititheoirí iad, nó toisc go bhfuil cónaí orthu i gcóiríocht ar phraghas níos ísle ná praghas an mhargaidh, nó toisc go gcuirtear an chóiríocht ar fáil saor ó chíos.

Ní dhéanfar an cíos barúlach a mheas ach amháin maidir leis na teaghaisí sin (agus aon fhoirgnimh ghaolmhara amhail garáiste) a úsáideann na teaghlaigh mar phríomháit chónaithe.

Is é a bheidh i luach an chíosa bharúlaigh luach measta an chíosa a d'íocfaí ar chóiríocht den chineál céanna, agus fachtóirí amhail an suíomh, áiseanna sa chomharsanacht, etc. á gcur san áireamh, mar aon le méid agus cáilíocht na teaghaise féin. Déanfar an luach sin a laghdú d'aon chíos a íocadh iarbhír (i gcás ina bhfuil an chóiríocht ar cíos ar phraghas níos ísle ná praghas an mhargaidh) agus a laghdú d'aon ghnáthchothabháil (gás, leictreachas, uisce, etc.), miondeisiúcháin nó mionchaiteachas athfheistithe a dhéanann na teaghlaigh úinéir-áititheoirí ar mhaoin, caiteachas den chineál a dhéanfadh tiarnaí talún de ghnáth.

Déanfar ríomh barúlach den chineál céanna i gcás garáistí nach bhfuil ar an suíomh céanna leis na teaghaisí, agus atá á n-úsáid ag an úinéir chun críche tomhaltais chríochnaithigh maidir leis an teaghais a úsáid.

Chun luach seirbhísí teaghaise úinéir-áitithe a mheas, úsáidfear an modh srathaithe atá bunaithe ar chíosanna iarbhír (trí eachtarshuíomh díreach nó trí chúlchéimniú eacnaiméadrach) más féidir.

— Déanfar an stoc teaghaisí a shrathú, más féidir, de réir suímh, chineál na teaghaise agus fachtóirí eile a dhéanann difear don chíos. Úsáidfear faisnéis faoi chíosanna iarbhír ó theaghaisí ar cíos atá faoi úinéireacht phríobháideach chun meastachán a fháil ar luach cíosa an stoic iomláin teaghaisí. Cuirfear an meánchíos iarbhír in aghaidh na sraithe i bhfeidhm ar gach teaghais sa tsraith áirithe sin.

— Sainmhínítear an cíos atá le cur i bhfeidhm sa mhodh srathaithe maidir le teaghaisí úinéir-áitithe mar an cíos dlite ar an margadh príobháideach don cheart teaghais *gan troscán* a úsáid. Úsáidfear na cíosanna teaghaisí gan troscán ó na conarthaí *uile* ar an margadh príobháideach chun cíosanna barúlacha a chinneadh. Áirítear cíosanna ar an margadh príobháideach atá ar leibhéal íseal de bharr rialáil a dhéanann an rialtas.

— Mura bhfuil an samplamhéid do na cíosanna breathnaithe mar a shainmhínítear iad thuas sách mór, féadfar cíosanna breathnaithe teaghaisí *le troscán* a úsáid chun críoch na hiontrála barúlaí, ar choinníoll go gcoigeartaítear iad i leith an troscáin. Ar bhonn eisceachtúil, féadfar cíosanna méadaithe teaghaisí atá faoi úinéireacht phoiblí a úsáid freisin. Níor cheart cíosanna ísle teaghaisí a ligtear ar cíos do ghaolta nó d'fhostaithe a úsáid.

In éagmais margadh cíosa atá sách mór, inar teaghaisí úinéir-áitithe iad an chuid is mó den chóiríocht, cuirfear modh an fhéinmheasúnaithe i bhfeidhm maidir le teaghaisí úinéir-áitithe. Tagraíonn luach an chíosa bharúlaigh faoin modh seo do luach féinmheasúnaithe a úsáidtear mar mheastachán díreach ar luach praghsanna margaidh na teaghaise.

**Tomhaltas dílis**

Tagraíonn tomhaltas dílis d'earraí agus seirbhísí arna dtáirgeadh mar aschur ó ghnóthais neamhchorpraithe atá faoi úinéireacht na dteaghlach agus arna gcoimeád chun críche tomhaltais ag na baill den teaghlach céanna. Seo thíos samplaí de tháirgí a choimeádtar chun críche tomhaltais chríochnaithigh dhílis:

(a) táirgí talmhaíochta arna gcoimeád ag feirmeoirí,

(b) seirbhísí tithíochta (teaghaise) a tháirgeann úinéir-áititheoirí,

(c) seirbhísí tí arna dtáirgeadh ag fostaithe ar íocaíocht.

Seirbhísí tí agus seirbhísí pearsanta a tháirgtear agus a úsáidtear laistigh den teaghlach céanna, ní áirítear iad mar tháirgeadh in CEC agus mar thoradh air sin ní bheidh siad ina gcuid de thomhaltas dílis. Is samplaí iad seo a leanas de sheirbhísí tí a tháirgeann teaghlaigh iad féin agus ar seirbhísí iad a eiseofar:

(a) glanadh, maisiú agus cothabháil na teaghaise a mhéid a bhfuil na tionóntaí freagrach as na gníomhaíochtaí sin,

(b) glanadh, seirbhísiú agus deisiú earraí marthanacha tí,

(c) ullmhú agus riar béilí,

(d) cúram, oiliúint agus teagasc leanaí,

(e) cúram daoine breoite, daoine easlána nó seandaoine, agus

(f) iompar ball den teaghlach nó a n-earraí.

Ach meastar gur táirgeadh iad seirbhísí tí agus seirbhísí pearsanta a tháirgeann fostaithe tí ar íocaíocht, agus a dhéanann cuid de chaiteachas ar thomhaltas críochnaitheach.

Déanfar tomhaltas dílis a thaifeadadh nuair a thógtar an t-aschur a choimeádtar isteach sa teaghlach chun críche tomhaltais chríochnaithigh dhílis, agus déanfar é a luacháil ag praghas an cheannaitheora ar tháirgí comhchosúla (earraí nó seirbhísí) a dhíoltar ar an margadh. Déanfar luach na seirbhísí tí agus na seirbhísí pearsanta a tháirgeann fostaithe tí ar íocaíocht a luacháil de réir an chúitimh d'fhostaithe ar íocaíocht; áireofar aon chúiteamh comhchineáil, amhail bia nó cóiríocht, sa luacháil sin.

**Caiteachas trasteorann ar thomhaltas**

Áirítear i gcaiteachas teaghlaigh ar thomhaltas críochnaitheach caiteachas teaghlach cónaitheach príobháideach ar thomhaltas, cibé acu sa tír nó ar an gcoigríoch a dhéantar an caiteachas. Tagraíonn caiteachas ar thomhaltas trasteorann don chuid de chaiteachas an teaghlaigh ar thomhaltas a dhéantar thar lear. Cuimsíonn sé na ceannacháin dhíreacha earraí agus seirbhísí uile a dhéanann cónaithigh agus iad ag taisteal ar an gcoigríoch chun críoch gnó nó pearsanta. Déanfar idirdhealú idir dhá chatagóir, nach mór iad a láimhseáil ar shlite éagsúla:

(a) is tomhaltas idirmheánach é an caiteachas ar fad a bhaineann le gnó a dhéanann taistealaithe gnó, agus dá bhrí sin déanfar é a eisiamh ó thomhaltas críochnaitheach na dteaghlach,

(b) is caiteachas teaghlaigh ar thomhaltas críochnaitheach a bheidh sa chaiteachas eile ar fad, is cuma cé acu taistealaithe gnó nó taistealaithe eile a dhéanann é.

Ní chlárófar ach caiteachas trasteorann ar thomhaltas a dhéanfar i bhfoirm airgeadaíochta.

**Glanioncam bliantúil iomlán ó na foinsí uile, lena n-áirítear comhpháirteanna neamhairgeadaíochta**

Áirítear le glanioncam bliantúil iomlán na dteaghlach ó na foinsí uile glanioncam bliantúil airgeadaíochta ó na foinse uile, ioncam comhchineáil ó fhostaíocht, ioncam comhchineáil ó ghníomhaíochtaí neamhthuarastail agus cíos measta.

Ba cheart glanioncam bliantúil iomlán na dteaghlach ó na foinsí uile a bheith cothrom le suim ghlanioncam bliantúil iomlán na mball teaghlaigh ó na foinsí uile móide na comhpháirteanna glanioncaim bhliantúil uile ar leibhéal an teaghlaigh.

**Glanioncam airgeadaíochta bliantúil ó na foinsí uile**

Áirítear le glanioncam airgeadaíochta bliantúil ó na foinsí uile:

— Ioncam fostaí in airgead tirim nó i ngar-airgead.

— Brabúis nó caillteanais airgid ó fhéinfhostaíocht (lena n-áirítear ríchíosanna).

— Ioncam ó mhaoin:

  a. Ús, díbhinní, brabúis ó infheistíocht chaipitiúil i ngnó neamhchorpraithe,

  b. Ioncam ó mhaoin nó talamh a ligean ar cíos,

  c. Pinsin a fhaightear ó phleananna príobháideacha aonair (seachas iad sin atá cumhdaithe faoin gcóras Eorpach staidrimh iomlánaithe i ndáil le cosaint shóisialta (CESICS)).

— Aistrithe reatha a fuarthas:

  a. Sochair shóisialta:

    Liúntais teaghlaigh/leanaí,

    Liúntais tithíochta,

    Sochair dífhostaíochta,

    Sochair seanaoise,

    Sochair marthanóra,

    Sochair bhreoiteachta,

    Sochair mhíchumais,

    Liúntais a bhaineann le hoideachas,

    Liúntais/sochair maidir le heisiamh sóisialta nach bhfuil aicmithe in aon áit eile,

  b. Aistrithe airgid idirtheaghlaigh a fuarthas go tráthrialta.

— Ioncam airgid eile a fuarthas.

**Ioncam comhchineáil ó fhostaíocht**

Tagraíonn ioncam comhchineáil ó fhostaíocht do chomhpháirteanna an ioncaim neamhairgeadaíochta a fhéadfaidh fostóir a sholáthar saor in aisce nó ar phraghas laghdaithe d'fhostaí mar chuid den phacáiste fostaíochta. (Má sholáthraítear aon earraí nó seirbhísí d'úsáid phríobháideach agus d'úsáid oibre araon, ní mór úsáid phríobháideach, mar chion den úsáid iomlán, a mheas agus a chur i bhfeidhm ar an luach iomlán).

Áirítear leis sin:

— carr cuideachta agus costais ghaolmhara (e.g. breosla saor in aisce, árachas gluaisteáin, cánacha agus dleachtanna, de réir mar is infheidhme) a sholáthraítear d'úsáid phríobháideach nó d'úsáid phríobháideach agus d'úsáid oibre araon,

— béilí saor in aisce nó fóirdheonaithe, dearbháin lóin,

— aisíocaíocht nó íocaíocht costas a bhaineann le tithíocht (e.g. billí gáis, leictreachais, uisce, teileafóin nó fóin phóca),

— cóiríocht a sholáthraítear saor in aisce nó ar chíos laghdaithe d'fhostaí mar phríomháit chónaithe nó mar áit chónaithe thánaisteach an teaghlaigh,

— earraí agus seirbhísí eile a sholáthraíonn fostóirí dá bhfostaithe saor in aisce nó ar phraghas laghdaithe, más cuid shuntasach den ioncam ar an leibhéal náisiúnta iad nó más cuid shuntasach d'ioncam grúpaí áirithe teaghlach iad.

Déanfar luach na n-earraí agus na seirbhísí a sholáthraítear saor in aisce a ríomh de réir a margadhluacha. Déanfar luach na n-earraí agus na seirbhísí a sholáthraítear ar phraghas laghdaithe a ríomh mar an difríocht idir an margadhluach agus an méid a d'íoc an fostaí.

Ní áirítear leis:

— an costas ar an bhfostóir aon cheann de na hearraí nó de na seirbhísí sin a sholáthar más gá iad chun a chur ar a gcumas d'fhostaithe a gcuid oibre a dhéanamh,

— seirbhísí cóiríochta san ionad oibre de chineál nach féidir le teaghlaigh na bhfostaithe úsáid a bhaint astu,

— liúntais a íoctar le fostaithe chun go gceannóidh siad uirlisí, trealamh, éadaí, etc. a bhfuil gá leo go heisiach nó go príomha don obair,

— béilí nó deochanna speisialta a bhfuil gá leo de dheasca coinníollacha eisceachtúla oibre,

— aon earraí nó seirbhísí a sholáthraítear d'fhostaithe san áit oibre nó is gá mar gheall ar chineál a gcuid oibre (e.g. scrúdú leighis is gá don obair).

**Ioncam comhchineáil ó ghníomhaíochtaí nach n-íoctar tuarastal dóibh**

Áirítear ar ioncam comhchineáil ó ghníomhaíochtaí neamhthuarastail aschur chun críche tomhaltais chríochnaithigh dhílis, is é sin earraí agus seirbhísí a tháirgeann teaghlaigh agus a choimeádann siad lena n-úsáid ag baill den teaghlach céanna.

Ní áirítear cíos barúlach ar ioncam comhchineáil ó ghníomhaíochtaí neamhthuarastail.

**Cáin ar ioncam agus ranníocaíochtaí árachais shóisialta**

Tagraíonn cáin ar ioncam do chánacha ar ioncam, ar bhrabús agus ar ghnóthachain chaipitil. Déantar measúnú orthu de réir an ioncaim iarbhír nó an ioncaim thoimhdithe atá ag daoine aonair, ag teaghlaigh nó ag aonaid chánach. Áirítear leo cánacha arna measúnú ar shealúchais maoine, talún nó eastáit réadaigh i gcás ina n-úsáidtear na sealúchais mar bhonn chun meastachán a dhéanamh ar ioncam a n-úinéirí. Cánacha a bhaineann le pinsin a fhaightear ó phleananna príobháideacha aonair (seachas na cinn a chumhdaítear faoi CESICS), ba cheart iad a chur san áireamh freisin.

Áirítear an méid seo a leanas i gcánacha ar ioncam:

— cánacha ar ioncam aonair, ioncam teaghlaigh nó ioncam aonaid cánach (ioncam ó fhostaíocht, ó mhaoin, ó fhiontraíocht, ó phinsin, etc.), lena n-áirítear cánacha arna n-asbhaint ag fostóirí (cánacha "íoc mar a thuillir"), cánacha eile ag an bhfoinse agus cánacha ar ioncam úinéirí gnóthas neamhchorpraithe a íocadh i rith na tréimhse tagartha ioncaim,

— aon aisíocaíocht chánach a fuarthas i rith na tréimhse tagartha ioncaim a bhaineann le cáin a íocadh ar an ioncam a fuarthas sa tréimhse thagartha ioncaim nó i mblianta roimhe sin. Ba cheart an luach sin a chur san áireamh mar laghdú ar chánacha a íocadh,

— ús a mhuirearaítear ar riaráistí cánacha dlite agus aon fhíneáil a fhorchuireann údaráis chánachais.

Ní áirítear an méid seo a leanas i gcánacha ar ioncam:

— táillí a íoctar as cearta fiaigh, lámhaigh agus iascaireachta.

*IARSCRÍBHINN II*

**SAINTRÉITHE TEICNIÚLA NA N-ATHRÓG**

| Aitheantóir na hathróige | Ainm na hathróige | Cód na módúlachta | Lipéad na módúlachta | An t-aonad bailiúcháin | An tréimhse thagartha |
|---|---|---|---|---|---|
| An topaic mhionsonraithe: FAISNÉIS MAIDIR LE BAILIÚ SONRAÍ | | | | | |
| HA02 | Bliain/blianta an tsuirbhé | Bliain/blianta | Bliain/blianta an tsuirbhé | Teaghlach | Reatha |
| HC04C | Dáta an chéad agallaimh leis an teaghlach | LL/MM/BBBB | Dáta an chéad agallaimh leis an teaghlach | Teaghlach | Reatha |
| MB03C | Dáta an chéad agallaimh leis an mball den teaghlach | LL/MM/BBBB | Dáta an chéad agallaimh leis an mball den teaghlach | Na baill uile reatha den teaghlach | Reatha |
| HA06 | Sraith | 1–9999999999998 | Aitheantóir na sraithe | Teaghlach | Tráth an roghnaithe |
| | | 9999999999999 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| HA07 | An t-aonad samplála príomha | 1–9999999999998 | Aitheantóir an aonaid samplála tánaistí | Teaghlach | Tráth an roghnaithe |
| | | 9999999999999 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| An topaic mhionsonraithe: AITHEANTAS | | | | | |
| HA04 | Uimhir aitheantais an teaghlaigh (comhad teaghlaigh) | Uimhir aitheantais | Aitheantas an teaghlaigh | Teaghlach | Reatha |
| MA04 | Uimhir aitheantais an teaghlaigh (comhad baill den teaghlaigh) | Uimhir aitheantais | Aitheantas an teaghlaigh | Na baill uile reatha den teaghlach | Reatha |
| MA05 | Uimhir aitheantais an teaghlaigh (comhad baill den teaghlach) | Uimhir aitheantais | Uimhir aitheantais | Na baill uile reatha den teaghlach | Reatha |
| HA13 | Uimhir aitheantais an bhaill den teaghlach a fhreagraíonn an ceistneoir teaghlaigh | Uimhir aitheantais | Uimhir aitheantais an duine a fhreagraíonn an ceistneoir teaghlaigh | Teaghlach | Reatha |
| An topaic mhionsonraithe: UALAÍ | | | | | |
| HA10 | Ualach deiridh | Ualach | Ualach deiridh | Teaghlach | Reatha |

| An topaic mhionsonraithe: TRÉITHE AN AGALLAIMH | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| HA11 | Modh agallaimh a úsáideadh (agallamh teaghlaigh) | 1 | Agallamh páipéarchuidithe duine le duine (PAPI) | Teaghlach | Reatha |
| | | 2 | Agallamh ríomhchuidithe duine le duine (CAPI) | | |
| | | 3 | Agallamh ríomhchuidithe teileafóin (CATI) | | |
| | | 4 | Agallamh ríomhchuidithe gréasáin (CAWI) | | |
| | | 5 | Modh cliste | | |
| | | 6 | Eile | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| MA11 | Modh agallaimh a úsáideadh (agallamh aonair) | 1 | Agallamh páipéarchuidithe duine le duine (PAPI) | Na baill uile reatha den teaghlach | Reatha |
| | | 2 | Agallamh ríomhchuidithe duine le duine (CAPI) | | |
| | | 3 | Agallamh ríomhchuidithe teileafóin (CATI) | | |
| | | 4 | Agallamh ríomhchuidithe gréasáin (CAWI) | | |
| | | 5 | Modh cliste | | |
| | | 6 | Eile | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| HA12 | Modh agallaimh a úsáideadh (dialann) | 1 | Agallamh páipéarchuidithe duine le duine (PAPI) | Teaghlach | Reatha |
| | | 2 | Agallamh ríomhchuidithe duine le duine (CAPI) | | |
| | | 3 | Agallamh ríomhchuidithe teileafóin (CATI) | | |
| | | 4 | Agallamh ríomhchuidithe gréasáin (CAWI) | | |
| | | 5 | Modh cliste | | |
| | | 6 | Eile | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| An topaic mhionsonraithe: LOGÁNÚ | | | | | |
| MB012 | Tír chónaithe | Cód SCL GEO | Tír chónaithe | Na baill uile reatha den teaghlach | Reatha |
| HA08 | Réigiún cónaithe | NUTS (2 dhigit) | Réigiún (2 dhigit) | Teaghlach | Reatha |
| HA09 | Leibhéal an uirbithe | 1 | Cathracha | Teaghlach | Reatha |
| | | 2 | Baile agus bruachbhailte | | |
| | | 3 | Ceantair thuaithe | | |
| An topaic mhionsonraithe: DÉIMEAGRAFAÍOCHT | | | | | |
| MB02 | Inscne baill den teaghlach | 1 | Fireann | Na baill uile reatha den teaghlach | Reatha |
| | | 2 | Baineann | | |
| MB03 | Aois (i mblianta críochnaithe) an bhaill teaghlaigh | Aois | Aois | Na baill uile reatha den teaghlach | Reatha |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| MB03A | Bliain bhreithe an bhaill teaghlaigh | Bliain | Bliain bhreithe | Na baill uile reatha den teaghlach | Seasmhach |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| MB03B | Bhí breithlá an bhaill teaghlaigh ann tráth an agallaimh | 1 | Is ea | Na baill uile reatha den teaghlach | Reatha |
| | | 2 | Ní hea | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| MB04 | Stádas pósta an bhaill teaghlaigh | 1 | Gan bheith pósta riamh agus gan bheith i bpáirtnéireacht chláraithe riamh | Na baill teaghlaigh uile reatha os cionn 16 bliana d'aois | Reatha |
| | | 2 | Pósta nó i bpáirtnéireacht chláraithe | | |
| | | 3 | Baintreach nó le páirtnéireacht chláraithe a chríochnaigh le bás an pháirtí (nár athphósadh nó i bpáirtnéireacht chláraithe nua) | | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | 4 | Scartha nó le páirtnéireacht chláraithe a díscaoileadh go dlíthiúil (nár athphósadh nó i bpáirtnéireacht chláraithe nua) | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| An topaic mhionsonraithe: SAORÁNACHT AGUS CÚLRA IMIRCE | | | | | |
| MB01 | Tír bhreithe | Cód SCL GEO | Tír bhreithe | Na baill uile reatha den teaghlach | Seasmhach |
| | | 77 | Rugadh iad an gcoigríoch ach ní fios cén tír bhreithe | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 99 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| MB011 | Tír na príomhshaoránachta | Cód SCL GEO | Tír na príomhshaoránachta | Na baill uile reatha den teaghlach | Reatha |
| | | 66 | Gan stát | | |
| | | 77 | Saoránacht eachtrach ach ní fios cén tír | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 99 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| MB01F | Tír bhreithe an athar | Cód SCL GEO | Tír bhreithe | Na baill teaghlaigh uile reatha os cionn 16 bliana d'aois | Seasmhach |
| | | 77 | Rugadh an t-athair ar an gcoigríoch ach ní fios an tír bhreithe | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 99 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| MB01M | Tír bhreithe na máthar | Cód SCL GEO | Tír bhreithe | Na baill teaghlaigh uile reatha os cionn 16 bliana d'aois | Seasmhach |
| | | 77 | Rugadh an mháthair ar an gcoigríoch ach ní fios an tír bhreithe | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 99 | Ní bhaineann le hábhar | | |

| An topaic mhionsonraithe: COMHDHÉANAMH TEAGHLAIGH | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| MBGRIDXX | An ghreille tí [1] | 10 | Páirtnéir (leibhéal íseal) | Na baill uile reatha den teaghlach | Reatha |
| | | 11 | Fear céile/bean chéile/ páirtnéir sibhialta (leibhéal ard)/*roghnach* | | |
| | | 12 | Páirtnéir/ comhchónaitheoir (leibhéal ard)/*roghnach* | | |
| | | 20 | Mac/iníon (leibhéal íseal) | | |
| | | 21 | Mac/iníon nádúrtha/ uchtaithe (leibhéal ard)/*roghnach* | | |
| | | 22 | Leasmhac/leasiníon nádúrtha/uchtaithe (leibhéal ard)/*roghnach* | | |
| | | 30 | Cliamhain/ banchliamhain (leibhéal íseal nó ard) | | |
| | | 40 | Garleanbh (leibhéal íseal nó ard) | | |
| | | 50 | Tuismitheoir (leibhéal íseal) | | |
| | | 51 | Tuismitheoir nádúrtha/uchtaithe (leibhéal ard)/*roghnach* | | |
| | | 52 | Leastuismitheoir (leibhéal ard)/*roghnach* | | |
| | | 60 | Tuismitheoir céile (leibhéal íseal nó ard) | | |
| | | 70 | Garthuismitheoir (leibhéal íseal nó ard) | | |
| | | 80 | Deartháir/Deirfiúr (leibhéal íseal) | | |
| | | 81 | Deartháir/deirfiúr nádúrtha (leibhéal ard)/*roghnach* | | |
| | | 82 | Leasdeartháir/ leasdeirfiúr (leibhéal ard)/*roghnach* | | |

[1] I gcás athróg na Greille Tí, soláthrófar cóid mhódúlachta 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 95 ar an leibhéal sonraí íseal ar a laghad. Tá an leibhéal sonraí ard roghnach.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | 90 | Gaol eile (leibhéal íseal nó ard) | | |
| | | 95 | Duine eile nach gaol é/í (leibhéal íseal nó ard) | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear (leibhéal íseal nó ard) | | |
| MB042 | Páirtnéirí atá ina gcónaí sa teaghlach céanna | 1 | Duine atá ina chónaí le páirtnéir dlíthiúil nó le páirtnéir de facto | Na baill teaghlaigh uile reatha os cionn 16 bliana d'aois | Reatha |
| | | 2 | Duine nach bhfuil ina chónaí le páirtnéir dlíthiúil nó le páirtnéir de facto | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| An topaic mhionsonraithe: MÍCHUMAS AGUS AN MODÚL EORPACH ÍOSTA MAIDIR LE SLÁINTE | | | | | |
| MH01 | Sláinte ghinearálta féinbhraite | 1 | An-mhaith | Na baill teaghlaigh uile reatha os cionn 16 bliana d'aois | Reatha |
| | | 2 | Maith | | |
| | | 3 | Measartha (gan bheith maith ná dona) | | |
| | | 4 | Dona | | |
| | | 5 | An-dona | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| MH02 | Fadhbanna sláinte atá ann le fada | 1 | Is ea | Na baill teaghlaigh uile reatha os cionn 16 bliana d'aois | Reatha |
| | | 2 | Ní hea | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| MH03 | Teorainn le gníomhaíochtaí mar gheall ar fhadhbanna sláinte | 1 | An-teoranta | Na baill teaghlaigh uile reatha os cionn 16 bliana d'aois | Reatha |
| | | 2 | Teoranta ach ní go tromchúiseach | | |
| | | 3 | Gan bheith teoranta ar chor ar bith | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| An topaic mhionsonraithe: STÁDAS PRÍOMHGHNÍOMHAÍOCHTA (FÉIN-SAINMHÍNITHE) | | | | | |
| ME01A | Stádas príomhghníomhaíochta (féin-sainmhínithe) | 1 | Fostaithe | Na baill uile reatha den teaghlach | Reatha |
| | | 2 | Dífhostaithe | | |
| | | 3 | Ar scor | | |
| | | 4 | Gan bheith in ann oibriú mar gheall ar fhadhbanna sláinte atá ann le fada | | |
| | | 5 | Dalta nó mac léinn | | |
| | | 6 | Cúraimí tí a dhéanamh | | |
| | | 7 | Sa tseirbhís mhíleata, shibhialtach éigeantach | | |
| | | 8 | Eile | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| An topaic mhionsonraithe: SAINTRÉITHE POIST BUNÚSACHA | | | | | |
| ME0908 | Gairm sa phríomhphost | ISCO-08 | ISCO ar leibhéal 2 dhigit | Na baill teaghlaigh uile reatha os cionn 16 bliana d'aois | Reatha |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 99 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| ME04 | Gníomhaíocht eacnamaíoch an aonaid áitiúil (príomhphost) | NACE | NACE ar leibhéal 2 dhigit | Na baill teaghlaigh uile reatha os cionn 16 bliana d'aois | Reatha |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 99 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| ME02 | Príomhphost: lánaimseartha nó páirtaimseartha (féin-sainmhínithe) | 1 | Post lánaimseartha | Na baill teaghlaigh uile reatha os cionn 16 bliana d'aois | Reatha |
| | | 2 | Post páirtaimseartha | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| ME12 | Stádas fostaíochta sa phríomhphost | 1 | Duine féinfhostaithe le fostaithe | Na baill teaghlaigh uile reatha os cionn 16 bliana d'aois | Reatha |
| | | 2 | Duine féinfhostaithe gan fostaithe | | |
| | | 3 | Fostaí | | |
| | | 4 | Oibrí teaghlaigh gan phá | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ME13 | Earnáil gairme an bhaill teaghlaigh | 1 | Fostaí san earnáil phoiblí | Na baill teaghlaigh uile reatha os cionn 16 bliana d'aois | Reatha |
| | | 2 | Fostaí san earnáil phríobháideach | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| An topaic mhionsonraithe: GNÓTHACHTÁIL AGUS CÚLRA OIDEACHAIS | | | | | |
| MC01 | Leibhéal gnóthachtála oideachais is airde | 0 | Gan oideachas foirmiúil nó faoi bhun ISCED 1 | Na baill teaghlaigh uile reatha os cionn 16 bliana d'aois | Reatha |
| | | 1 | ISCED 1 Bunoideachas | | |
| | | 2 | ISCED 2 Oideachas meánscoile íochtaraí | | |
| | | 3 | ISCED 3 Oideachas meánscoile uachtaraí | | |
| | | 4 | ISCED 4 Oideachas iar-mheánscolaíochta neamhthreasach | | |
| | | 5 | ISCED 5 Oideachas treasach i dtimthriall ghearr | | |
| | | 6 | ISCED 6 Baitsiléir nó leibhéal coibhéiseach | | |
| | | 7 | ISCED 7 Máistreacht nó leibhéal coibhéiseach | | |
| | | 8 | ISCED 8 Dochtúireacht nó leibhéal coibhéiseach | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| An topaic mhionsonraithe: COMHDHÉANAMH TEAGHLAIGH - SONRAÍ SONRACHA BREISE | | | | | |
| HB05 | Méid teaghlaigh | 1-99 | Líon iomlán na mball teaghlaigh | Teaghlach | Reatha |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| HB075 | Cineál teaghlaigh | 1 | Teaghlach duine amháin | Teaghlach | Reatha |
| | | 2 | Tuismitheoir aonair ag a bhfuil leanbh amháin ar a laghad faoi bhun 25 bliana d'aois | | |
| | | 3 | Tuismitheoir aonair a bhfuil a leanaí uile 25 bliana d'aois nó níos sine | | |
| | | 4 | Lánúin gan aon leanbh | | |
| | | 5 | Lánúin ag a bhfuil leanbh amháin ar a laghad faoi bhun 25 bliana d'aois | | |
| | | 6 | Lánúin a bhfuil a leanaí uile 25 bliana d'aois nó níos sine | | |
| | | 8 | Cineál teaghlaigh eile | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| An topaic mhionsonraithe: PRÍOMHSHAINTRÉITHE TITHÍOCHTA | | | | | |
| HD01 | Stádas tionachta teaghlaigh | 1 | Úinéir gan morgáiste gan íoc | Teaghlach | Reatha |
| | | 2 | Úinéir le morgáiste gan íoc | | |
| | | 3 | Tionónta, cíos ar an bpraghas margaidh | | |
| | | 4 | Tionónta, cíos ar phraghas laghdaithe | | |
| | | 5 | Tionónta nach n-íocann cíos | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| HD03 | Cineál teaghaise | 1 | Teach scoite | Teaghlach | Reatha |
| | | 2 | Teach leathscoite nó sraithe | | |
| | | 3 | Árasán i bhfoirgneamh ina bhfuil níos lú ná 10 dteaghais | | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | 4 | Árasán i bhfoirgneamh ina bhfuil 10 dteaghais nó níos mó | | |
| | | 5 | Cóiríocht de chineál éigin eile | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| HD06 | Líon seomraí atá ar fáil don teaghlach | 1-9.9 | Líon seomraí | Teaghlach | Reatha |
| | | 10 | 10 seomra nó níos mó | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 99 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| An topaic mhionsonraithe: RANNPHÁIRTÍOCHT I nGNÍOMHAÍOCHTAÍ OIDEACHAIS FHOIRMIÚIL (REATHA) | | | | | |
| MC02A | Rannpháirtíocht in oideachas agus oiliúint fhoirmiúil (mac léinn nó printíseach) | 1 | Is ea | Na baill teaghlaigh uile reatha os cionn 16 bliana d'aois | Reatha |
| | | 2 | Ní hea | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| MC02B | Leibhéal na gníomhaíochta oideachais nó oiliúna foirmiúla reatha/is déanaí | 0 | Gan oideachas foirmiúil nó faoi bhun ISCED 1 | Na baill teaghlaigh uile reatha os cionn 16 bliana d'aois | Reatha |
| | | 1 | ISCED 1 Bunoideachas | | |
| | | 2 | ISCED 2 Oideachas meánscoile íochtaraí | | |
| | | 3 | ISCED 3 Oideachas meánscoile uachtaraí | | |
| | | 4 | ISCED 4 Oideachas iar-mheánscolaíochta neamhthreasach | | |
| | | 5 | ISCED 5 Oideachas treasach i dtimthriall ghearr | | |
| | | 6 | ISCED 6 Baitsiléir nó leibhéal coibhéiseach | | |
| | | 7 | ISCED 7 Máistreacht nó leibhéal coibhéiseach | | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | 8 | ISCED 8 Dochtúireacht nó leibhéal coibhéiseach | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| An topaic mhionsonraithe: FAD AN CHONARTHA | | | | | |
| ME03A | Buaine an phríomhphoist | 1 | Conradh scríofa buan | Na baill teaghlaigh uile reatha os cionn 16 bliana d'aois | Reatha |
| | | 2 | Conradh buan ó bhéal | | |
| | | 3 | Conradh scríofa téarma shocraithe | | |
| | | 4 | Conradh téarma shocraithe ó bhéal | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| An topaic mhionsonraithe: IONCAM BLIANTÚIL IOMLÁN AG LEIBHÉAL NA nDAOINE AGUS NA dTEAGHLACH | | | | | |
| MF099 | Glanioncam bliantúil iomlán ó na foinsí uile, lena n-áirítear comhpháirteanna neamhairgeadaíochta (comhad baill) | 0-99999999999999 | Ioncam (airgeadra náisiúnta) | Na baill teaghlaigh uile reatha os cionn 16 bliana d'aois | Bliain féilire reatha |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| HH099 | Glanioncam bliantúil iomlán ó na foinsí uile, lena n-áirítear comhpháirteanna neamhairgea-daíochta | 0-99999999999999 | Ioncam (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| An topaic mhionsonraithe: PRÍOMHCHODANNA IONCAIM | | | | | |
| HH011 | Glanioncam míosúil reatha an teaghlaigh | 0-99999999999999 | Ioncam (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Mí reatha |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| HH095 | Glanioncam airgeadaíochta bliantúil ó na foinsí uile | 0-99999999999999 | Ioncam (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| HH012 | Ioncam comhchineáil ó fhostaíocht | 0-99999999999999 | Ioncam (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| An topaic mhionsonraithe: IONCAM COMHCHINEÁIL Ó GHNÍOMHAÍOCHTAÍ NACH N-ÍOCTAR TUARASTAL DÓIBH | | | | | |
| HH023 | Ioncam comhchineáil ó ghníomhaíochtaí nach n-íoctar tuarastal dóibh | 0-99999999999999 | Ioncam (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| An topaic mhionsonraithe: CÍOS BARÚLACH | | | | | |
| HH032 | Cíos barúlach | 0-99999999999999 | Cíos barúlach (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| An topaic mhionsonraithe: PRÍOMHFHOINSE IONCAIM | | | | | |
| HI11 | Príomhfhoinse ioncaim | 1 | Pá nó tuarastal | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| | | 2 | Ioncam ó fhéinfhostaíocht | | |
| | | 3 | Ioncam ó mhaoin | | |
| | | 4 | Pinsin, sochair scoir | | |
| | | 5 | Sochair dífhostaíochta | | |
| | | 6 | Sochair reatha eile agus ioncam eile | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| An topaic mhionsonraithe: GNÉITHE RACHMAIS, LENA N-ÁIRÍTEAR ÚINÉIREACHT TEAGHAISE | | | | | |
| HW10 | Luach na príomháite cónaithe | 1-99999999999 | Luach (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Reatha |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| HW20 | Coigilteas (i ngnáth-mhí) | 1 | Cuireann an teaghlach airgead ar leataobh | Teaghlach | Reatha |
| | | 2 | Ní mór don teaghlach coigilteas a úsáid | | |
| | | 3 | Ní mór don teaghlach airgead a fháil ar iasacht | | |
| | | 4 | Ní chuireann an teaghlach airgead ar leataobh ná ní gá dó coigilteas a úsáid nó airgead a fháil ar iasacht | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| An topaic mhionsonraithe: CÁNACHA AGUS RANNÍOCAÍOCHTAÍ | | | | | |
| HW30 | Cáin ar ioncam agus ranníocaíochtaí árachais shóisialta | -99999999-99999999 | Cánacha (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| An topaic mhionsonraithe: FIACHA | | | | | |
| HW40 | Iomlán atá fágtha le haisíoc as an morgáiste ar an bpríomháit chónaithe | 0-99999999999 | Méid atá fágtha le haisíoc (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Reatha |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| HW50 | Aisíocaíochtaí míosúla príomhshuime agus úis as an morgáiste | 0-99999999.99 | Aisíocaíochtaí príomhshuime agus úis an mhorgáiste (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Reatha |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| An topaic mhionsonraithe: RIARÁISTÍ | | | | | |
| HW60 | Riaráistí | 1 | Is ea | Teaghlach | Reatha |
| | | 2 | Ní hea | | |
| | | Fágtar bán | Ní luaitear | | |
| | | 9 | Ní bhaineann le hábhar | | |
| An topaic mhionsonraithe: TOMHALTAS DE RÉIR AICMIÚ TOMHALTAIS AONAIR DE RÉIR CUSPÓRA (COICOP) ([2]) | | | | | |
| HE01A | Bia agus deochanna neamh-mheisciúla | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE02A | Deochanna meisciúla, tobac agus támhshuanaigh | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |

([2]) Tomhaltas airgeadaíochta trí thomhaltas aonair a aicmiú de réir cuspóra, tarchuirfear é ar leibhéal COICOP 5 dhigit

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| HE03A | Éadaí agus coisbheart | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE04A | Tithíocht, uisce, leictreachas, gás agus breoslaí eile | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE05A | Fearastuithe tí, trealamh tí agus gnáthchothabháil tí | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE06A | Sláinte | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE07A | Iompar | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE08A | Faisnéis agus cumarsáid | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE09A | Áineas, spórt agus cultúr | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE10A | Seirbhísí oideachais | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE11A | Bialanna agus seirbhísí cóiríochta | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE12A | Árachas agus seirbhísí airgeadais | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE13A | Cúram pearsanta, cosaint shóisialta agus earraí agus seirbhísí ilghnéitheacha | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| An topaic mhionsonraithe: TOMHALTAS DÍLIS | | | | | |
| HE01B | Bia agus deochanna neamh-mheisciúla | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE02B | Deochanna meisciúla, tobac agus támhshuanaigh | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| HE03B | Éadaí agus coisbheart | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE04B | Tithíocht, uisce, leictreachas, gás agus breoslaí eile | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE05B | Fearastuithe tí, trealamh tí agus gnáthchothabháil tí | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE06B | Sláinte | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE07B | Iompar | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE08B | Faisnéis agus cumarsáid | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE09B | Áineas, spórt agus cultúr | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE10B | Seirbhísí oideachais | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE11B | Bialanna agus seirbhísí cóiríochta | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE12B | Árachas agus seirbhísí airgeadais | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HE13B | Cúram pearsanta, cosaint shóisialta agus earraí agus seirbhísí ilghnéitheacha | 0-99999999999999 | Méid (in airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| An topaic mhionsonraithe: CAITEACHAS TRASTEORANN AR THOMHALTAS DE RÉIR COICOP | | | | | |
| HJ01 | Bia agus deochanna neamh-mheisciúla | 0-99999999999999 | Caiteachas (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HJ02 | Deochanna meisciúla, tobac agus támhshuanaigh | 0-99999999999999 | Caiteachas (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| HJ03 | Éadaí agus coisbheart | 0-99999999999999 | Caiteachas (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HJ04 | Tithíocht, uisce, leictreachas, gás agus breoslaí eile | 0-99999999999999 | Caiteachas (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HJ05 | Fearastuithe tí, trealamh tí agus gnáthchothabháil tí | 0-99999999999999 | Caiteachas (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HJ06 | Sláinte | 0-99999999999999 | Caiteachas (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HJ07 | Iompar | 0-99999999999999 | Caiteachas (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HJ08 | Faisnéis agus cumarsáid | 0-99999999999999 | Caiteachas (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HJ09 | Áineas, spórt agus cultúr | 0-99999999999999 | Caiteachas (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HJ10 | Seirbhísí oideachais | 0-99999999999999 | Caiteachas (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HJ11 | Bialanna agus seirbhísí cóiríochta | 0-99999999999999 | Caiteachas (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HJ12 | Árachas agus seirbhísí airgeadais | 0-99999999999999 | Caiteachas (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HJ13 | Cúram pearsanta, cosaint shóisialta agus earraí agus seirbhísí ilghnéitheacha | 0-99999999999999 | Caiteachas (airgeadra náisiúnta) | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| An topaic mhionsonraithe: MÉIDEANNA ([3]) *(roghnach)* | | | | | |
| HQ01 | Bia agus deochanna neamh-mheisciúla | 0-9999999999999999.-9 | Méid | Teaghlach | Bliain féilire reatha |
| HQ02 | Deochanna meisciúla, tobac agus támhshuanaigh | 0-9999999999999999-.9 | Méid | Teaghlach | Bliain féilire reatha |

([3]) Tarchuirfear méideanna do na grúpaí "Bia agus deochanna neamh-mheisciúla" agus 'Deochanna meisciúla, tobac agus támhshuanaigh' ar leibhéal COICOP 5 dhigit.

*IARSCRÍBHINN III*

**SOCRUITHE MIONSONRAITHE AGUS ÁBHAR NA DTUARASCÁLACHA CÁILÍOCHTA**

(1) Tarchuirfidh na Ballstáit tuarascáil cháilíochta chuig an gCoimisiún (Eurostat) de réir na rialacha a leagtar amach in Airteagal 13 de Rialachán (AE) 2019/1700 agus Rialachán (AE) 2019/2180 lena sonraítear socruithe mionsonraithe agus ábhar na dtuarascálacha cáilíochta ([1]).

(2) Cuirfear na Ballstáit san áireamh an fhaisnéis shonrach seo a leanas sa tuarascáil cháilíochta i réimse an tomhaltais.

CUR I LÁTHAIR STAIDRIMH

**Tuairisc ar shonraí**

— Teideal an tsuirbhé ar an leibhéal náisiúnta, bliain an tsuirbhé, nasc chuig suíomh gréasáin an tsuirbhé

**Córais aicmiúcháin**

Liosta den leagan den aicmiú a úsáideadh sna sonraí, agus aon imeacht ó chaighdeáin staidrimh Eorpacha nó ó chaighdeáin idirnáisiúnta.

**Coincheapa agus sainmhínithe staidrimh, lena n-áirítear an tréimhse thagartha**

— Liosta na gcoincheap agus na n-athróg a imíonn ó na sainmhínithe caighdeánacha, ina luaitear na coincheapa náisiúnta a úsáidtear agus aon difríochtaí idir na coincheapa náisiúnta agus na sainmhínithe caighdeánacha faoi seach

— Déanfar caiteachas ar thomhaltas a ríomh mar chaiteachas teaghlaigh ar thomhaltas críochnaitheach; tabharfar tuairisc ar aon imeacht ón sainmhíniú caighdeánach sin

— Modh chun cíos barúlach a ríomh (modh srathaithe/cúlchéimnithe lena sonraítear an cineál samhla/cúlchéimnithe a úsáideadh agus na hathróga a úsáideadh; modh féinmheasúnaithe).

— Modh chun ioncam agus comhpháirteanna ioncaim a ríomh/a iontráil go barúlach, más infheidhme

PRÓISEÁIL STAIDRIMH

**Sonraí foinse**

— Tuairisc ar fhoinse na sonraí a úsáideadh chun an fráma samplála a thógáil (e.g. an clár daonra, an clár teaghlach, an clár cónaithe, an daonáireamh, suirbhé eile, etc.), minicíocht an nuashonraithe agus bliain an nuashonraithe is deireanaí ar fhoinse na sonraí, agus an modh a úsáideadh chun an fráma samplála a fháil nó a chruthú. Luafar ainm an tsuirbhé i gcás inar úsáideadh suirbhé eile mar fhoinse sonraí.

— Maidir leis an dearadh samplach:

  — Más rud é nach ionann an t-aonad samplála deiridh agus an teaghlach príobháideach, tuairisceofar é sin.

  — Modhanna chun samplaí a dhearadh (e.g. sampláil randamach shimplí; sampláil chórasach; sampláil srathaithe; sampláil bhraisle, sampláil ilchéimneach, meascán de dhearaí). Má úsáideann na Ballstáit sampláil srathaithe, déanfar na critéir srathaithe agus fo-srathaithe a thuairisciú. Má úsáideann na Ballstáit sampláil ilchéimneach, tabharfar tuairisc ar na céimeanna éagsúla agus ar na dóchúlachtaí comhfhreagracha (cothrom, éagothrom, comhréireach le méid). Má úsáideann na Ballstáit meascán de dhearaí, tabharfar tuairisc ar na dearaí a úsáideadh.

  — Méid an tsampla

([1]) IO L 330, 20.12.2019, lch. 8.

**Bailiú sonraí**

— Tuairisc ar na modhanna a úsáideadh chun an t-agallamh a dhéanamh (e.g. PAPI, CATI, CAPI, CASI, CAWI ([2]), agus/nó foinsí eile amhail cláir, suirbhéanna eile, bealaí cliste bailiúcháin sonraí bunaithe ar aipeanna móibíleacha, etc.) Liostófar na hathróga a bhaileofar bunaithe ar fhoinsí eile.

— Tuairisc ar na modhanna a úsáideadh chun dialann caiteachais tomhaltais a thiomsú (e.g. dialann pinn agus pinn luaidhe, dialann ríomhaire-bhunaithe, dialann ghréasáin, admhálacha clárúcháin airgid, scanadh admhálacha, cártaí dílseachta, sonraí riaracháin, aipeanna móibíleacha agus/nó foinsí eile chun sonraí a bhailiú ar bhealach cliste, etc.)

**Tiomsú sonraí**

— Ualaí teaghlaigh: Ba cheart tuairisc a thabhairt ar leithligh ar gach céim den ualú: ualaí dearaidh; coigeartuithe ualúcháin i gcomhair neamhfhreagartha, coigeartuithe ualúcháin ar fhoinsí sonraí seachtracha (teicnící calabrúcháin a úsáidtear, leibhéal agus athróga a úsáidtear don choigeartú), aon choigeartuithe ualúcháin eile (e.g. bearradh, códú barr (bun) dháileadh an ualaigh chun coigeartú de réir asluiteach); ualaí deiridh.

— I gcás ina n-úsáidtear iontráil bharúlach, liostófar aon athróg bharúlach, tabharfar tuairisc ar an nós imeachta iontrála barúlaí a úsáideadh agus míneofar na cúiseanna leis an iontráil bharúlach. Déanfar an líon luachanna barúlacha mar chéatadán de líon iomlán na luachanna breathnaithe a thuairisciú do gach athróg ioncaim agus comhpháirte ioncaim, lena n-áirítear ioncam comhchineáil ó ghníomhaíochtaí neamhthuarastail, ar leibhéal an teaghlaigh agus ar leibhéal pearsanta araon.

CRUINNEAS AGUS IONTAOFACHT

**Earráid samplála**

— Sloinnfear riachtanais maidir le beachtas de réir earráidí caighdeánacha an táscaire "An céatadán teaghlach ar mó ná 50 % dá gcaiteachas iomlán an méid a chaitheann siad ar chatagóirí a bhaineann le tithíocht lena n-áirítear uisce, leictreachas, gás agus breoslaí eile", agus sainmhínítear iad mar fheidhmeanna leanúnacha an mheastacháin iarbhír agus mhéid an daonra staidrimh i dtír mar a shainmhínítear in Iarscríbhinn II de Rialachán (AE) 2019/1700 i réimse an tomhaltais.

— I gcás an chaiteachais iomláin ar thomhaltas (HE00) agus chaiteachas COICOP 2 dhigit ar leibhéal tomhaltais (HE01 go HE13), déanfar an meán, an líon iomlán barúlacha agus na hearráidí caighdeánacha a thuairisciú ar an leibhéal náisiúnta.

— Tabharfaidh tíortha tuairisc ar an modheolaíocht chun na meastacháin bheachtais a ríomh. I gcás ina sroichtear na ceanglais bheachtais trí mhicreashonraí maidir le trí bliana as a chéile ar a mhéad de luachanna breithnithe a chomhcheangal, i gcomhréir le pointe 8 d'Iarscríbhinn II de Rialachán (AE) 2019/1700, tabharfaidh tíortha tuairisc ar na modhanna malartacha ábhartha a úsáideadh chun an beachtas a mheas agus a mheasúnú.

**Earráid neamhshamplála**

Earráid tomhais

Tabharfar tuairisc ar na foinsí éagsúla earráidí tomhais is dócha a gheofar sa suirbhé. Áirítear leis sin:

— Tuairisc ar an gceistneoir agus ar dhearadh na dialainne agus ar thástáil na rudaí sin,

— Tuairisc ar oiliúint agallaimh (e.g. líon na laethanta oiliúna, tástáil scileanna sula gcuirtear tús leis an obair allamuigh (ráta ratha, etc.)),

— Faisnéis maidir le staidéir chun tionchar an agallóra a sheiceáil, amhail athagallaimh, staidéir seiceála taifid, nó turgnaimh samplaí scoilte (má tá siad ar fáil), agus torthaí ó shamhlacha (má tá siad ar fáil).

([2]) PAPI – agallamh traidisiúnta pinn agus páipéir duine le duine; CATI – agallamh ríomhchuidithe teileafóin; CAPI – agallamh ríomhchuidithe duine le duine; CASI – agallamh ríomhaire-bhunaithe féinchríochnaithe; CAWI – agallamh ríomhchuidithe gréasáin.

Earráid neamhfhreagartha

*Neamhfhreagairt aonaid*

— Déanfaidh na Ballstáit rátaí neamhfhreagartha teaghlaigh a ríomh mar a leanas:

**Ríomhfar rátaí neamhfhreagartha teaghlaigh (NRh)** mar a leanas:

**NRh = (1-(Ra * Rh)) * 100,**

Inarb é:

Ra an ráta teagmhála don seoladh agus ríomhtar é mar *Líon na seoltaí ar éirigh dul i dteagmháil leo roinnte ar Líon na seoltaí bailí a roghnaíodh*,

Rh an cion d'agallaimh teaghlaigh chríochnaithe ar glacadh leo don bhunachar sonraí, agus ríomhtar é mar *Líon na n-agallamh teaghlaigh a comhlánaíodh agus a glacadh don bhunachar sonraí roinnte ar Líon na dteaghlach incháilithe ag seoltaí teagmhála*.

— I gcás na mBallstát sin ina ndéantar ionadú rialaithe i gcás aonad neamhfhreagartha, déanfar rátaí neamhfhreagartha a ríomh roimh an ionadú agus ina dhiaidh.

— Miondealuithe ar neamhfhreagróirí de réir saintréithe agus cúiseanna le neamhfhreagairt a mhéid atá siad ar fáil.

— Tuairisc ar aon bheart a glacadh chun neamhfhreagairt a cheartú, agus measúnú ar aon deacracht indíreach a d'fhéadfadh a bheith i gceist leis (e.g. calabrú a bhfuil páirt ag ualaí arda agus luaineacha).

— Má chuirtear ionadú rialaithe i bhfeidhm i gcásanna aonaid neamhfhreagartha agus faoi fhorálacha Airteagal 6(4), (5,) (6) agus (7), soláthrófar rátaí ionadúcháin chomh maith le tuairisc ar an modh chun ionadaithe a roghnú, príomhthréithe na n-aonad ionadach i gcomparáid leis na haonaid bhunaidh, dáileadh na n-aonad ionadach (bunaidh) de réir líon na n-iarrachtaí teagmháil a dhéanamh ag seoladh, glacadh le hagallamh/dialann teaghlaigh, agus toradh ceistneora/dialainne teaghlaigh.

— Líon na dteaghlach a ndeachthas i dteagmháil leo roimh an ionadú agus ina dhiaidh.

— Líon na dteaghlach a d'fhreagair roimh an ionadú agus ina dhiaidh.

— Ní mór méid an ollshampla, líon na n-aonad incháilithe agus méid glan an tsampla, lena n-áirítear aonaid ionadacha (an méid sampla atá bainte amach) a sholáthar.

*Ítim neamhfhreagartha*

I gcás na n-athróg Greille Tí, Aois (i mblianta críochnaithe) an bhaill teaghlaigh, Stádas príomhghníomhaíochta (féinsainmhínithe), na hathróga ioncaim agus comhpháirte ioncaim uile, Príomhfhoinse ioncaim, Stádas Tionachta Teaghlaigh, soláthrófar an fhaisnéis seo a leanas:

— Céatadáin de theaghlaigh (in aghaidh na hathróige a bailíodh nó a tiomsaíodh ar leibhéal na dteaghlach) nó céatadán na ndaoine (in aghaidh na hathróige a bailíodh nó a tiomsaíodh ar leibhéal pearsanta) *a fuair méid* do gach athróg,

— Céatadán de theaghlaigh (in aghaidh na hathróige a bailíodh nó a tiomsaíodh ar leibhéal na dteaghlach) nó céatadán na ndaoine (in aghaidh na hathróige a bailíodh nó a tiomsaíodh ar leibhéal pearsanta) dá bhfuil luachanna *in easnamh* (roimh iontráil bharúlach) i gcás gach athróige a bailíodh nó a tiomsaíodh ar leibhéal na dteaghlach/ar an leibhéal pearsanta. Athróga a tógadh/a bhailítear ó roinnt athróga comhpháirte i gcás ina bhfuil luach in easnamh roimh iontráil bharúlach i gcás comhpháirt amháin ar a laghad ar leibhéal teaghlaigh/leibhéal pearsanta, déanfar iad a láimhseáil mar athróga a bhfuil luachanna in easnamh iontu sula ndéanfar an iontráil bharúlach i gcás an teaghlaigh/an duine sin.

Earráid phróiseála

— Faisnéis atá le soláthar maidir le haon earráid phróiseála agus maidir leis an tionchar atá acu ar bhailiú deiridh na sonraí, torthaí a eascraíonn as cur chun feidhme lochtach na modhanna cur chun feidhme atá pleanáilte i gceart. Tabharfar cuntas ar na príomhearráidí a bhraitear sa phróiseas iarbhailiúcháin sonraí.

— Tuairisc ar na seiceálacha cáilíochta (e.g. rialuithe iontrála sonraí, rialuithe códúcháin, etc.) agus ar an bpróiseas eagarthóireachta sonraí (e.g. tuairisc ar na príomhrialacha eagarthóireachta sonraí maidir le caiteachas tomhaltais agus athróga ioncaim).

— Tabharfar tuairisc ar nósanna imeachta maidir le hiontráil bharúlach. Faisnéis atá le soláthar ar an ráta barúlach a ríomhtar mar chion na luachanna breithnithe a iontráladh go barúlach (do gach athróg) as líon iomlán na luachanna breithnithe.

**Athbhreithniú ar shonraí – beartas**

Soláthrófar faisnéis faoi aon bheartas a ceapadh chun trédhearcacht sonraí a scaiptear a áirithiú, lena ndéanfar na réamhshonraí a tiomsaíodh a athbhreithniú ina dhiaidh sin. Má dhéantar athbhreithniú ar shonraí, déanfar é sin a thuairisciú.

**Athbhreithniú ar shonraí – cleachtadh**

— Sceideal le haghaidh athbhreithnithe

— Na príomhchúiseanna leis na hathbhreithnithe agus a gcineál (sonraí foinse nua atá ar fáil, modhanna nua, etc.)

— Tionchar athbhreithnithe ar tháscairí

AGUS INCHOMPARÁIDEACHT COMHLEANÚNACHAS

**Comhleanúnachas – tras-réimse**

*Comhleanúnachas - Staidreamh an Aontais maidir le hIoncam agus Dálaí Maireachtála (EU-SILC)*

Cuirfear comparáid idir na hathróga ioncaim seo a leanas agus EU-SILC chun feidhme ar an leibhéal náisiúnta nó déanfaidh na tíortha í a bhailíochtú ar bhonn na ríomhanna a dhéanfaidh Eurostat: Tairseach bhaol na bochtaineachta (EUR), an Ráta i mbaol na bochtaineachta (%), An bhearna choibhneasta i mbaol na bochtaineachta, Cóimheas idir cúigilí ioncaim S80/S20, comhéifeacht Gini.

*Comhleanúnachas – Innéacsanna Comhchuibhithe Praghsanna do Thomhaltóirí (HICP)*

Cuirfear comparáid idir struchtúr an chaiteachais ar thomhaltas ar leibhéal COICOP 2 dhigit chun feidhme ar an leibhéal náisiúnta nó déanfaidh na tíortha í a bhailíochtú ar bhonn na ríomhanna a dhéanfaidh Eurostat leis na hathróga comhfhreagracha ó HICP.

**Comhleanúnachas – Cuntais náisiúnta**

Cuirfear comparáid idir struchtúr an Chaiteachais ar Thomhaltas ar leibhéal COICOP 2 dhigit chun feidhme ar an leibhéal náisiúnta nó déanfaidh na tíortha í a bhailíochtú ar bhonn na ríomhanna a dhéanfaidh Eurostat leis na hathróga comhfhreagracha ó chuntais náisiúnta.

**Comhleanúnachas – inmheánach**

Déanfar aon easpa comhleanúnachais i sonraí HBS a thuairisciú, in éineacht le mínithe ar neamhréireanna den sórt sin.